

PHẬT THUYẾT MA LỢI CHI THIÊN ĐÀ LA NI CHÚ KINH

Hán dịch: Mất tên người dịch. Nay phụ bản của đời Lương

Việt dịch: HUYỀN THANH

Như vậy tôi nghe. Một thời Đức Bà Già Bà ngự tại vườn Kỳ Thọ Cấp Cô Độc trong nước Xá Vệ cùng với chúng Đại Tỳ Khuê gồm 1250 người đến dự.

Khi ấy Đức Thế Tôn bảo các Tỳ Khuê: "Có vị Trời tên là **Ma Lợi Chi Thiên** (Marici Devi) thường đi trước mặt trời mặt trăng. Vì Ma Lợi Chi Thiên ấy, không người nào có thể nhìn thấy, không người nào có thể rút bỏ, chẳng bị người nào bịa chuyện đổi trả, chẳng bị người nào trói buộc, chẳng bị người nào nợ nần tài vật, chẳng bị oan gia có dịp hâm hại"

Đức Phật bảo: "Này các Tỳ Khuê ! Nếu có người biết tên của vị trời Ma Lợi Chi ấy thì người đó cũng chẳng bị ai nhìn thấy, cũng chẳng thể rút bỏ, chẳng bị người bịa chuyện đổi trả, chẳng bị người nợ nần tài vật, chẳng bị oan gia có dịp hâm hại"

Đức Phật bảo: " Các Tỳ Khuê ! Nếu có kẻ trai lành, người nữ thiện biết tên của vị trời Ma Lợi Chi ấy thì nên nói rằng: *Con, đệ tử (Họ tên...) biết tên của Ma Lợi Chi cho nên không người nào có thể nhìn thấy con, không người nào có thể rút bỏ con, chẳng bị người nào bịa chuyện đổi trả con, chẳng bị người nào có thể trói buộc con, chẳng bị người nào nợ nần tài vật của con, chẳng bị oan gia có dịp hâm hại con*"

Bấy giờ Đức Thế Tôn bảo: " Các Tỳ Khuê ! Vị trời Ma Lợi Chi ấy có Đà La Ni Chú hay thủ hộ cho người. Liền nói Chú là:

Đa diệt tha: Át ca ma tư, mạt ma ma tư, chi bà la ma tư, chi bà la ma tư, ma ha chi bà la ma tư, an đà lợi đà na ma tư, sa ha

TADYATHÀ: ARKA MASÍ, MARKA MASÍ, JVALA MASÍ, JVALA MASÍ, MAHÀ JVALA MASÍ, ANTARDHÀNA MASÍ, SVÀHÀ

Trong đường đi, hộ con. Bị lạc lối đi, hộ con. Ban ngày hộ con, ban đêm hộ con. Trong nạn vua chúa, hộ con. Trong nạn giặc cướp, hộ con. Trong nạn nước cuốn, hộ con. Trong nạn lửa đốt, hộ con. Ở trong bệnh dịch, hộ con.

Noi A cứu lẻ, a cứu lẻ, vô lợi chi đế, cát lị cát lị, an đế an đế. Ở tất cả xứ, tất cả thời, hộ con, đệ tử (Họ tên...) Sa bà ha

Đức Phật bảo: "Này các Tỳ Khuê ! Nếu có kẻ trai lành, người nữ thiện, Tỳ Khuê, Tỳ Khuê Ni, Uu Bà Tắc, Uu Bà Di, Quốc Vương, Đại Thần với các nhân dân nghe Ma Lợi Chi Thiên Đà La Ni này, một lòng thọ trì thì người ấy chẳng bị các ác như trên gây hại"

Đức Phật bảo: " Các Tỳ Khuê ! Nếu có kẻ trai lành, người nữ thiện viết chép Kinh này, thọ trì đọc tụng, một lòng trai giới, tĩnh trí một thất. Dùng bùn thơm xoa tô mặt đất, 7 ngày 7 đêm tụng trì Ma Lợi Chi Thiên Đà La Ni này mãn 108 biến. Thì các chốn đi qua, tất cả oán tặc thảy đều ngưng chém giết.

Khi đi nên viết chép Đà La Ni này. Hoặc giắt trong búi tóc, hoặc đeo trong áo, tùy thân mà đi thì tất cả các ác chẳng thể gia hại, thảy đều lui tan chẳng dám chống lại.

Nếu bị bệnh tật, nên thỉnh một vị Tỳ Khuê có Tịnh giới với Tỳ Khuê Ni, Ưu Bà Tắc, Ưu Bà Di. Như trước tịnh trị một thất, dùng bùn thơm xoa tô mặt đất, đốt mọi loại danh hương, bày 7 bàn quả bánh, an bố 5 màu bày cơm 5 màu, thỉnh Ma Lợi Chi Thiên Đà La Ni Chú Kinh này mãn 200 biến ắt tất cả Bệnh Quỷ (Quỷ gây bệnh) đều sinh tâm Từ, rời khỏi người bệnh, tức được trừ khỏi.

Nếu có tên bị câu thúc trong sổ sách của quang huyên (Huyện Quan sở câu lục) . Cũng như trước Tịnh Thất, như Pháp bày cúng số tòa, đốt đèn sáng liên tục 7 ngày 7 đêm, tụng Ma Lợi Chi Thiên Đà La Ni Kinh này 500 biến. Được như nguyện xong, bày trai giải tòa ắt tất cả ách nạn không có gì không diệt trừ được”

Bấy giờ các Tỳ Khuê nghe lời Phật dạy đều rất vui vẻ, tin nhận phụng hành.

PHẬT THUYẾT MA LỢI CHI THIÊN ĐÀ LA NI CHÚ KINH
(Hết)

28/02/2006